

## INFORMAZIUNS PUR CORVARA CALFOSCH:

*La vita di sanc: ai 11 de otober recorda la Dlijia Sant Alessandro Sauli, nasciù a Milan ai 15.02.1534. Bele da mütt periäl dër tröp y è dër devot a Santa Maria. Al è n prou y cun 33 agn él gnü lité superior general di Barnabiti, cina che papa Pio V l'è nominé vëscò te na cité dla Corsica. Al ti stô dlungia ai püri, al è maester de vita cristiana y angel dla pesc danter families, olach'al regnä descordies. Al à ciafè l'apetitif de père di püri y apostul dla Corsica. Al é gnü trasferì a Pavia l'ann 1591, olach'al é gnü tut sò cun gran ligrèza, mo bele l'ann dô él mort ai 11.10.1592.*

**Düc i geniturs é inviá a tó pert al referat "Sexuelle Entwicklung - wenn Töchter und Söhne erwachsen werden..."**, cun Maria Reiterer y Hubert Fischer, dui pedagogs dla sessualité, in jöbia ai 14 de otober dales 19:30 tres Zoom (link: <https://zoom.us/j/9895382891> - i referenc präia da impié la camera tratan le referat). Tl referat nen vára de co acompagné i mituns y les mitans tratan la fasa dla puberté, co i sostegní y ci respostes i dé a sües domandes. Le referat sará por todësch y vëgn metü a jí tl cheder dl proiet "Sterse tres la vita", dal Sorvisc ai Jogn, en colaboraziun cun l'educadëssa sozuala dles scores, la Nëus Jëuni Gherdëina y les Scores Altes de La Ila.

**Curs por fa finestres d'Advënt:** ai 14.10 dales fajunse l curs pur fa les finestres de Advënt pur la Colonia. Se incuntun te colonia dales 19:00 cun Franz Josef. Präibel se anunzié pro Sonia 349 1588485 o pro Siglinde 345 8325316. N bel giulan a chi che fej para.

**Edema dla fede 2021, dai 17 ai 24 de otober:** al' **Edema dla Fede 2021** unse ince invié siur **Eugen Runggaldier**, vicar general dla diozeja, a na **Incuntada**, avisa n vëindres ai 22 de otober da sëra a La Val. Por ti dé a tröpa jënt la poscibilité de tó pert y ciafé respostes a ci che se stá a cör dla fede y dl dagní dla Dlijia, él gnü ponsé de cöie adöm les domandes che nosta jënt se fej. Porchël se periunse de scrí valgünes de chëstes ostes domandes y les **dé jö te dljia** ( na cassetta apostá ) cina la **domënia sëra ai 10 d'otober**. Les porsones responsables dla "Unité pastorala" les fajará avèi por tēmp a siur Eugen. Ala incuntada in che sëra aldiarunse spo les respostes dala porsona competēnta.

**Lites de fraziun:** al vëgn lascè alsavèi che les lites por renové i Comitès de aministrazion dles trëi fraziuns é chësta **dumënia, ai 10.10.2021 dales 07.00 cina les 19.00**. Por la **fraziun da Calfosch** vëgnel lité tl salf dles manifestaziuns da Calfosch – Str. Col Pradat 26 y por les **fraziuns da Corvara y Pescosta** tl salf dles manifestaziuns de Corvara – Str. Col Alt 36.

**Proa d'alarm dla proteziun zivila a nivel de provinzia:** la proteziun zivila lascia alsavèi che in mercui, ai 13 de otober, püch dô les 10 da doman, gnaral taché ite les sirenes cun n sonn sterch y debl a interval. No se spirgurede.



# Plata dla Ploania Corvara S. Tarina y Cör de Gejú Calfosch San Vighile y S. Michîl

Ploan: Siur Andreas Perathoner  
Calonia Corvara: 0471/836134  
Radio dla Ploania: 93,30 Mhz

UNITÉ PASTORALA



VAL BADIA

[www.unitepastorala.org](http://www.unitepastorala.org)

Ann "B"

10.10. – 17.10.2021

XXVIII. Dumënia

n. 46

**“Maestro, cosa devo fare per avere in eredità la vita eterna?”**

**“Và, vendi tutto quello che hai e dallo ai poveri.”**

Quel tale che corre incontro a Gesù per fargli la domanda non ha nome. Ha il nome di tutti noi!

Noi con tanti averi, ma poche relazioni, noi affascinati dalle ricchezze. I beni sono sostegno alla vita, ma non il cuore della vita. Essi ti rubano il senso profondo di essere e il desiderio profondo di Dio. Il solo distacco però non è sufficiente, deve trasformarsi in dono.



*Donare ai fratelli poveri è trovare pienezze e pace  
che mai saranno distrutte*

Impressum: Ploania Corvara-Callfosch – Redaziun: Zingerle Cristina

Comunicaziuns: cina al mercui sëra a Zingerle Cristina [info@pensionvittoria.com](mailto:info@pensionvittoria.com)

Download: plata: [www.valbadiaonline.it/comunita/ploa](http://www.valbadiaonline.it/comunita/ploa) es/ploanies/ploania-corvara.html

## S. Mësses pur Corvara

- 10.10.2021** **Dumënia – Domenica – Sonntag – XVIII. Dumënia dl'ann**  
*Merch 10,17-30* 10,00 S.Mëssa pur la Comunità.  
S.Mëssa pur def.to Andreas Agreiter.  
S.Mëssa ad intenziun dla fam. de Ernesto Costa.  
S.Mëssa pur def.to Guido Delazer.
- 11.10.2021** **Lünesc – Lunedì – Montag**  
**13,00 Piun ia da plaza de dljia pur jì ala Curt de Fodom y ailò**  
**S. Mëssa.**  
S.Mëssa pur def.ta Eddy Poletto, Col Alt.  
S.Mëssa pur def.ti Severino y Paulina Zingerle  
S.Mëssa la sanité.  
18,30 Degüna S.Mëssa.
- 15.10.2021** **Vëindres - Venerdì – Freitag**  
18,30 S.Mëssa dl'ann pur def.to Vijo Agreiter.  
S.Mëssa pur def.ta Ottilia Alfreider.  
S.Mëssa pur def.ta Severina Castlunger.  
S.Mëssa in onur de S.Ujöp da Oies y pur def.to Siur Heinrich Videsott.
- 17.10.2021** **Dumënia–Domenica–Sonntag– XXIX. Dumënia dl'ann**  
**Festa di iubilars de matrimone y festa dl ringraziamënt dla racoiüda**  
*Merch 10,35-45* 10,00 S.Mëssa pur la Comunità.  
S.Mëssa pur i « Bergführer ».  
S.Mëssa pur def.ti Paul, Herta y Anna Pedevilla.  
S.Mëssa pur def.to Edi Zingerle.  
S.Mëssa pur def.ti Erich y Lydia Kostner.  
S.Mëssa dl'ann pur def.to Ivan Foppa.

*L consëi de cüra se proa dagnara da tò dezijiuns por l bëgn de düc. Te tröc grups é porsones che laora. Pënsa dô olache ince tö podesses daidé y ti dé forza ala ploania.*

**Lîtes dl consëi de cüra:** sce zacai éss vöia de fa para pro l consëi de cüra o savéss zacai che foss a desposiziun da fa para, dessl l lascè alsavëi al curat (0471/836134) cina in dumënia, ai 17 de otober.

**Pelegrinaje ala Curt:** in lünesc, ai 11 de otober fajunse l pelegrinaje ala Curt. Dales 13.00 piun ia da plaza de dljia demez. Düc é dër bel invià a tò pert. Ala Curt sarâl la S. Mëssa.

**Curs por fa finestres d'Advënt pur la Calonia** ai 14.10 dales fajunse l curs pur fa les finestres de Advënt pur la Calonia. Se incuntun te calonia dales 19:00 cun Franz Josef. Prëibel se anunzié pro Sonia 349 1588485 o pro Siglinde 345 8325316. N bel giulan a chi che fej para.

## S. Mësses pur Calfosch

- 10.10.2021** **Dumënia – Domenica – Sonntag – XXVIII. Dumënia dl'ann**  
*Merch 10,17-30* 08,30 S.Mëssa pur la Comunità.  
S.Mëssa dl'ann pur def.ta Elfriede Oberbacher.  
S.Mëssa pur les animes plö arbandonades.
- 12.10.2021** **Mertesc – Martedì – Dienstag**  
17,00 S.Mëssa dl'ann pur def.ti Albino y Milia Perathoner.  
S.Mëssa ad intenziun in onur dl Sant da Oies.
- 13.10.2021** **Mercui – Mercoledì – Mittwoch**  
17,00 S.Mëssa pur def.tes sorus Sorarù.  
S.Mëssa pur def.to Franz Mersa, Trafoi.
- 16.10.2021** **Sabeda – Sabato – Samstag**  
11,00 BATO de **Hannah Agreiter.**  
17,00 Prüma S.Mëssa dla XXIX. Dumënia dl'ann:  
S.Mëssa pur def.ti Giovanni, Irma y Claudio Declara.  
S.Mëssa pur def.to Hermann Pitscheider.  
S.Mëssa in onur de S. Ujöp da Oies.  
S.Mëssa pur vîs y def.ti dles fam. Costner, Botter y Fornasaro.  
S.Mëssa pur Max y Cristine Pitscheider.
- 17.10.2021** **Dumënia–Domenica–Sonntag–XXIX. Dumënia dl'ann**  
**Festa di iubilars de matrimone**  
*Merch 10,35-45* 08,30 S.Mëssa pur la Comunità.  
S.Mëssa dl'ann pur def.ti Gustin y Doris Alfreider.  
S.Mëssa de ringraziamënt pur la fam. de Konrad Alfreider.  
S.Mëssa pur def.to Pire Pescosta.

*L consëi de cüra se proa dagnara da tò dezijiuns por l bëgn de düc. Te tröc grups é porsones che laora. Pënsa dô olache ince tö podesses daidé y ti dé forza ala ploania.*

**Lîtes dl Consëi de Cüra:** recordun ciamò n iade da dè jö l zetl por la lîta dl consëi de cüra. Sce valgtügn adress zetli, spo pòl ji a nen tò jö da pé de dljia. Les spligaziuns sarà da lije sön l zetl.



**Aodanzas:** nostes aodanzas va ala picera **HANNAH** de Philipp Agreiter y Maddalena Pescollderungg che vëgn tuta sö in sabeda tla Comunità di batià de nosta cüra. Che ëla crësces sana y prossa y che ëla ti fejes tröpa ligrëza a sü geniturs y familiars.